

El Butlletí

de les Borges

Butlletí d'informació municipal | Juliol 2014 | Num. 06

www.lesborgesblanques.cat



Ajuntament de
les Borges Blanques

**Acord per a resoldre la
necessitat d'ampliar l'abocador**

Un nou Centre per al Tennis Taula a l'alçada del seu gran club

**Coneixem més de prop qui
forma i de què s'encarrega la
Brigada Municipal**



REGIDORIES

Les regidories
apropen la seva
tasca als
ciutadans

L'ENTREVISTA

Jordi Ribalta
dóna a conèixer
les claus per
incentivar
l'emprenedoria
i la promoció del
comerç local

ENTITATS

Club Patí Borges
Amics de Sant
Salvador
Colla Gegantera
de les Borges

LES GARRIGUES

Novetats
del Consell
Comarcal
Impuls al sector
turístic
garriguenc

Sumari

Butlletí d'informació municipal | Juliol 2014 | Num. 06

EDITORIAL

La cortina de fum i males olors d'ERC a les Borges..... 3

ALCALDIA

Acord per ampliar l'abocador 4
Més espais lúdics i d'esbarjo per gaudir durant tot l'any..... 5

CULTURA

El bon temps afavoreix la participació als actes de Sant Jordi..... 6

BENESTAR SOCIAL I FAMÍLIA

Drets i deures per una millor integració 7

EDUCACIÓ I JOVENTUT

Un municipi a mida dels infants 8

PROMOCIÓ ECONÒMICA

Un nou equipament que situarà les Borges a l'elit de l'esport 9

GOVERNACIÓ

Més informació i de més a prop.... 10

ENTREVISTA

Amb Jordi Ribalta, regidor de Promoció Econòmica, Fires i Mercats 12

SOCIETAT

Fets & Imatges 14

ESPAI MACIÀ

El món cultural, polític i educatiu s'interessa per l'Espai Macià..... 16

BRIGADA MUNICIPAL

Coneixem la Brigada Municipal..... 17

BIBLIOTECA

Un estiu ple de lectura! 18

COMISSIÓ DE FESTES

L'espai on comença la festa 19

ENTITATS

Club Patí Borges, Amics de Sant Salvador, Colla Gegantera de l'Ajuntament de les Borges 20

COMARCA

Conèixer el territori: oferta històrica, cultural i gastronòmica 21

GRUPS MUNICIPALS

Grups municipals..... 22

Telèfons d'interès

Ajuntament de les Borges Blanques

Telèfon: 973 142 850

Polícia Local

Telèfon: 973 142 854

Emergències

112 (Bombers i Mossos d'Esquadra)

Centre d'Assistència Primària

Telèfon: 973 142 033

Edita

Ajuntament de les Borges Blanques

Producció

Com Consultoria

Impressió

Gràfix. Serveis gràfics i digitals

Amb la col·laboració de



L'ACUDITECA D'



GF GABINET FALCO

Plaça Ramón Arqués, 6 • 25400 LES BORGES BLANQUES

Telèfons 973 14 01 71 • 973 14 09 59 • Fax 973 14 25 68

www.grup-falco.com • gestoria@grup-falco.com

✓ TRÀMITS ADMINISTRATIUS

✓ ASSESSORIA INTEGRAL D'EMPRESES

✓ FISCAL, LABORAL I COMPTABLE

La cortina de fum i males olors d'ERC a les Borges

La gestió dels residus i deixalles fa necessari continuar augmentant la consciència ambiental de la població, el reciclatge i la sostenibilitat de l'entorn. El nostre abocador comarcal, amb més de 20 anys de vida i una progressiva ampliació de serveis, ja fa 5 anys que es va quedar sense espai.

Davant de la problemàtica, els anteriors governs d'ERC a l'Ajuntament i el Consell Comarcal l'any 2009 van desestimar l'ampliació que garantia una solució a llarg termini, valorada en més de 4 milions d'euros, tot i que l'hagués pagat íntegrament l'Agència Catalana de Residus (ACR). Enlloc d'això, es van estimar més fer un pedaç per un parell d'anys aixecant un mur que va costar més de 100.000 euros, que hem hagut de pagar íntegrament tots els garguencs i que ara ja ens ha tornat a situar al límit de la capacitat d'acollir nous residus.

Amb un context econòmic encara més complicat, els tècnics mediambientals del Consell i de l'ACR han

trobat una solució que permet ampliar l'actual per als propers 10 anys i finançar-lo sense haver-ho de repercutir a les butxaques dels contribuents de la comarca i garantint la ubicació a resguard dels vents.

L'Ajuntament i el Consell han validat una proposta tècnica ubicada just al costat de l'abocador actual que ens evita haver de pagar el 50% més per traslladar les deixalles fora, és la més econòmica de les presentades i més eficient i sostenible mediambientalment.

Per tot plegat costa d'entendre el rebuig d'ERC a les Borges a aquesta

millor proposta, sobretot si ens fixem en què com a argument principal ens diuen una mentida, ja que les ordenances estipulen la distància mínima d'una explotació ramadera a 800 metres del nucli urbà, enlloc dels 1.000 que manifesten els republicans. Aquest intent de manipular l'opinió dels ciutadans, que enganya quan no explica que la seva proposta és més cara i s'ubica només uns 150 metres al costat de l'aprovada, compara un abocador com el nostre que disposa d'un cremador de metà per a evitar males olors i no acull matèria orgànica, amb les granges que si que en generen.

Tot plegat una nova cortina de fum com les que han tingut acostumats aquests darrers anys, per intentar amagar la seva responsabilitat i complicitat absoluta amb l'empresa de tractament de pinyola del nostre terme, que és la que ells han permès que no s'ajustés a la llei i generi les males olors i els fums que sovint hem de suportar. ■

Intenten manipular l'opinió dels borgencs amb mentides i enganys



- 🐾 Medicina interna
- 🐾 Dermatologia
- 🐾 Oftalmologia
- 🐾 Cirurgia de teixits tous
- 🐾 Neurologia
- 🐾 Nutrició
- 🐾 Medicina preventiva

- 🐾 Geriatria
- 🐾 Pediatria
- 🐾 Etologia
- 🐾 Radiologia
- 🐾 Anàlisis clínics
- 🐾 Visites a domicili
- 🐾 Botiga especialitzada

C/Via Aurèlia, 31 (entrada per C/ Prat de la Riba)

Les Borges Blanques

Telèfons 973143590 · 645783282

www.borgesvet.com

contacte@borgesvet.com

www.facebook.com/borgesvet

Matins de dilluns a dissabte de 9.30 a 13.30

Tardes de dilluns a divendres: hivern de 16 a 20, estiu de 17 a 20

Nou projecte més econòmic, ambiental i eficient

ACORD PER AMPLIAR L'ABOCADOR COMARCAL



■ Un emplaçament idoni, amb previsió d'espai per a futures ampliacions

Un dels temes urgents i prioritaris d'aquest mandat al Consell Comarcal de les Garrigues era el de solucionar el problema de l'abocament del residu sòlid, no orgànic, que es genera a la part nord de la comarca i que tenia la vida útil esgotada.

El nou projecte, definit amb cura pels tècnics i validat pel Consell i l'Ajuntament de les Borges, ens ofereix un emplaçament idoni, amb previsió d'espai per a futures ampliacions, a la distància reglamentària dels habitatges, al marge dels vents dominants, d'impacte ambiental i paisatgístic encara més reduït

que l'actual, amb cremador incorporat per impedir l'emissió de gasos i amb un cost previst de 3.219.000 d'euros, gairebé un milió menys que l'alternativa de l'oposició. També s'evita haver de transportar la brossa a l'abocador de Montoliu, que incrementaria un 50% els rebuts dels garriguencs, es limiten els costos d'amortització de la inversió i s'allarguen els anys de vida útil. Per si algú dubtava de la viabilitat i de la sostenibilitat del projecte, aclarir que està avalat per tots els organismes implicats i a més s'adapta a la forma natural del terreny. ■

Principi d'acord per la preservació de la Banqueta

Després de diversos mesos de controvèrsia per l'obra nova duta a terme per la Casa Canal a la 4a sèquia principal del Canal d'Urgell, unes actuacions que van tenir lloc sense sol·licitar autorització a l'Ajuntament i que van comportar la tala massiva d'arbres, l'empresa va presentar un contenciós per fer valer els seus drets, desestimant sense motius la proposta municipal de repoblació de la zona desforestada que s'havia acordat.

Per aquest motiu, i amb el suport de la Diputació de Lleida, ha tingut lloc una reunió amb les parts implicades on s'ha acordat consensuar un acord sobre la proposta de reforestació que ja havia efectuat el consistori per la preservació d'aquest entorn protegit declarat "Bé Cultural d'Interès Local". ■



Av. Santiago Rusinyol, 79
25400 Les Borges
Blanques (Lleida)
Tel/Fax 973 142 402

**INDUSTRIAL, DECORATIVA,
ARMARIS, CUINES**

Tel. 625 54 09 56 - 653 67 65 25
Email: fusteria_viladegut@hotmail.com



Gestió i Serveis Funeraris, S.L.
Avda. Jaume I. Les Borges Blanques

LÀPIDES, ACCESSORIS, CORONES
TREBALLEM AMB TOTES LES COMPANYIES DE DECESSOS

Representació a les Borges
FUSTERIA VILADEGUT

TEL. 24H.
625 540 956 / 973 33 72 85

Es millorarà el Centre Històric i el recinte de les piscines MÉS ESPAIS LÚDICIS I D'ESBARJO PER GAUDIR DURANT TOT L'ANY

Tres anys després de l'inici d'aquest mandat, les Borges continua amb la seva particular transformació urbana a través de la que tots els ciutadans podran gaudir de diferents espais adaptats a les seves necessitats i amb el quals la ciutat esdevindrà més moderna i segura. Actualment s'estan tirant endavant dos dels projectes considerats prioritaris per l'equip de govern, com són la creació d'una zona d'esbarjo situada al carrer Maria Codina, entre el nou Centre de Tecnificació de Tennis Taula i les piscines municipals, i l'adequació de la plaça de l'Església, al carrer Abadia. Aquesta última actuació, que està previst que comenci durant aquesta tardor, compta amb un pressupost de 65.000 euros i està subvencionada per la Generalitat de Catalunya. L'obra comportarà fer noves les escales del temple i la construcció d'una rampa que comunicarà el casc antic de les Borges amb la part alta, on hi ha la Llar d'Infants del col·legi Mare de Déu de Montserrat. Amb aquesta actuació el consistori proporcionarà un itinerari més còmode, amb una rampa més suau, per accedir a aquesta zona de la ciutat. L'actuació també inclou la creació d'una nova pla-



■ Les obres de la nova zona lúdica i esportiva situada al carrer Maria Codina ja han començat.

ceta, on s'hi plantarà un xiprer en record de l'antic cementiri, antigament ubicat en aquest indret.

D'altra banda els operaris ja treballen en la construcció de la nova zona lúdica i esportiva del carrer Maria Codina, que estarà llesta a principis del mes de juliol. El nou espai destaca per la seva

doble utilitat, ja que a l'estiu l'espai estarà integrat a la piscina, mentre que durant la resta de l'any quedarà obert per al gaudi dels ciutadans, que hi podran accedir des del carrer. L'obra té un cost de 42.000 euros i compta amb una subvenció de 30.000 euros de la Diputació. ■

**OLI D'OLIVA
VERGE EXTRA**

100% OLIVA ARBEQUINA

La qualitat és VIDA

VILÀ

FUNDADA 1942

Produït i elaborat per:
VILÀ MOLÍ D'OLI, S.L. • Ctra. de Lleida, s/n - 25152 EL COGUL (Les Garrigues) • Tels. 973 120 373 - 639 794 782

Èxit de les activitats programades**EL BON TEMPS AFAVOREIX
LA PARTICIPACIÓ ALS ACTES
DE SANT JORDI**

■ Espectacle "Un Sant Jordi de Nassos" a la plaça, a càrrec dels pallassos de la companyia Jomeloguisjomelocom.

Centenars de veïns i veïnes de les Borges han sortit al carrer durant la diada de Sant Jordi per gaudir de les diferents propostes culturals i de les tradicionals parades de llibres i flors, que s'han combinat amb els diferents estands d'entitats i de grups escolars. Les activitats paral·leles ja es van començar a gestar la nit abans, ja que la biblioteca Marquès d'Olivart va programar el recital poètic "21 x XXI, poetes lleidatans contemporanis", du-

rant el què es va fer un repàs dels diferents autors de gran qualitat en llengua catalana a Ponent. El mateix dia 23 el bon temps va acompanyar i centenars de persones es van passejar pel Terrall i la plaça, on van tenir lloc una divertida representació teatral de la Llegenda de Sant Jordi i un berenar popular. Els actes de Sant Jordi també van incloure la tradicional visita institucional als padrins i padrines de la residència Les Garrigues. ■

**Projecció dels
millors curts
de l'Animac**

Grans i petits han estat testimonis de la gran qualitat del cinema d'animació durant la projecció del "Petit Animac Camina", que conté una selecció destacada d'alguns dels millors curts projectats en la darrera edició de l'Animac (Mostra de Cinema d'Animació de Catalunya). La proposta, dirigida al públic infantil i familiar, ha tingut lloc a la planta 0 de l'Espai Macià. ■

**Curs per despertar
l'interès pel món
audiovisual**

Un total de 14 alumnes han pres part en el curs d'iniciació al llenguatge audiovisual impulsat per la regidoria de Cultura, l'empresa local de serveis audiovisuals Iris Digital, i la televisió local Les BorgesTV, formada per voluntaris. Amb aquesta proposta el consistori ha volgut donar un impuls a la cadena, que d'aquesta manera podrà nodrir-se de nous col·laboradors, així com proporcionar una formació als joves del territori que els sigui útil per encarar el seu futur amb més garanties. ■

Taller PEÑA**Josep Manuel Peña Gasol**

- Treballs metàl·lics, serralleria
- Portes, reixes i baranes de tot tipus
- Treballs amb forja
- Motors per a portes



Av. Francesc Macià, 19
Tel. 973 143 253 - 626 843 665
25400 Les Borges Blanques
penyagasol@hotmail.com

Final de curs al Centre Obert



■ Acte de cloenda del curs del Centre Obert, amb un berenar a la Font Vella.

Des de fa quatre anys, el Centre Obert de les Borges obre les seves portes als infants d'entre 6 i 12 anys per tal d'oferir-los un espai de suport bàsic que facilita el seu desenvolupament i, alhora, pretén compensar les deficiències socioeducatives. Durant aquest curs 2013/2014, a més de les accions diàries de suport escolar i de treball d'hàbits, s'han desenvolupat activitats de caire lúdico-educatiu com ara sortides i visites al territori, projectes d'intercanvi generacional amb avis, tallers de manipulació, jocs i dinàmiques participatives i celebració de les tradicions. ■

Unes 20 dones musulmanes aprenen costums locals

DRETS I DEURES PER UNA MILLOR INTEGRACIÓ



■ Les trobades han tingut lloc durant dos dies a la setmana al Centre Cívic.

Un total de 20 dones musulmanes han participat al llarg d'aquest curs escolar en el projecte de voluntariat impulsat per la regidoria de Benestar Social i Família i que té com a objectiu ensenyar drets i deures als nouvinguts així com donar-los les pautes perquè siguin autosuficients, incidint sobretot en l'aprenentatge del català. La proposta, que va arrencar amb 5 participants, compta ara amb una vintena de dones que durant dos dies a la setmana han realitzat trobades amb monitores, durant les quals han treballat diferents aspectes en benefici de la seva integració social. Han après a desenvolupar-se en el seu dia a dia amb tasques com cosir, anar al mercat i fer manualitats. També han pres part en jornades temàtiques pròpies de la cultura catalana, com la castanyada, Nadal i

el Carnestoltes, a més de col·laborar en diferents actes com la Marató de TV3, el dia de la diabetis, el curs de voluntariat i les xerrades sobre la violència de gènere i el càncer. A més, des del SIAD se'ls ha donat informació sobre el tema sanitari i l'ensenyament.

Aquestes activitats són retroactives, és a dir, les participants coneixen i prenen part en les festes culturals catalanes però també expliquen quines són les festivitats pròpies del seu país, de manera que es genera un intercanvi cultural molt profitós. D'altra banda totes elles també han treballat l'ús del català, de manera que puguin expressar-se per elles mateixes en la seva vida quotidiana. Actualment un grup de deu participants es troba dos dies per setmana per anar a caminar amb les monitores. ■



bar típic
KANANDREU

Si vols un bon entrepà
a Kanandreu has d'anar !!!

Suc de taronja natural
fet al moment

**TAPES VARIADES
ENTREPANS FREDS I CALENTS**

ESMORZARS

- Cafè, tallat o cafè amb llet + pasta a escollir = 2€
- Entrepà + beguda + cafè = 5€

MENÚ

- De dilluns a divendres = 8€ iva inclòs

c/ Dr. Josep Trueta, 5 (al costat de l'Institut Josep Vallverdú) • T. 973 142 953 • 25400 Les Borges Blanques

Nous espais d'esbarjo adaptats a les necessitats dels més petits

UN MUNICIPI A MIDA DELS INFANTS



■ Els alumnes de la Llar d'Infants municipal Joan XXIII han estrenat recentment el nou pati.

El consistori actual, a través de la regidoria d'Educació i Joventut, ha endegat recentment un projecte d'obres i millores per tal de dotar el municipi de tots els equipaments necessaris per garantir el desenvolupament integral dels més petits i dels joves. En aquest sentit s'han creat aparcaments per a bicicletes al col·legi Mare de Déu de Montserrat, i s'ha creat una nova zona de jocs davant de la Llar d'Infants d'aquest centre.

Pel que fa a l'escola Joan XXIII, s'ha instal·lat un nou servei de megafonia, i s'han pintat jocs educatius al terra del pati, a més de reforçar la seguretat amb una nova reixa exterior que evita que els infants puguin sortir del recinte. A més,

el centre ha impulsat la inauguració de la seva nova biblioteca, un projecte que ha comptat amb la col·laboració del consistori, que ha ajudat al desenvolupament del nou equipament, així com a la biblioteca del col·legi Mare de Déu de Montserrat, amb ajudes per a l'adquisició de llibres. D'altra banda el consistori ha col·laborat amb el finançament d'una part del pla de socialització de llibres de text que ha dut a terme aquest centre educatiu, a més de treballar en comú amb l'escola durant el projecte d'educació assistida amb animals anomenat "El gos de teràpia".

Recentment també s'ha estrenat el nou pati de la llar d'infants municipi-

pal Joan XXIII, reconvertit en un espai d'aprenentatge complet i continu que compta també amb un hort i amb diferents arbres i plantes. D'altra banda s'ha donat un nou aspecte a les instal·lacions de l'Escola de Música, repintant les aules i arreglant petits desperfectes ocasionats per l'ús diari.

Totes aquestes accions es complementen amb la tasca que porten a terme els agents educatius de la població, formats per l'administració, el personal educatiu i el voluntariat, impulsors del Pla Educatiu d'Entorn de les Borges, que es posarà en funcionament el proper mes de setembre i que persegueix promoure la cohesió social i l'èxit escolar. ■

BELL **munt**
CONSTRUCCIONS

Donem forma a les idees

Tel. 699 943 406 / 652 793 494 - bellmunt@bellmuntconstruccions.com - Les Borges Blanques

Francesc Homs inaugura el nou Centre de Tecnificació

UN NOU EQUIPAMENT QUE SITUARÀ LES BORGES A L'ELIT DE L'ESPORT



■ Els representants institucionals a l'arribada al nou Centre de Tennis Taula

Prop de 400 persones, la majoria actuals jugadors, ex jugadors, membres del cos tècnic i afició del CTT Borges, van voler ser presents a la inauguració del nou Centre de Tecnificació de Tennis Taula, que després d'un any d'obres ja és una realitat. L'acte va comptar amb la presència de nombroses personalitats polítiques així com del conseller Francesc Homs, encarregat d'inaugurar un equipament que s'ha pogut dur a terme gràcies al finançament de la Gene-

ralitat de Catalunya (425.000 euros), la Diputació de Lleida (130.000 euros), el Consejo General de Deportes (100.000 euros) i l'Ajuntament, que ha aportat els 31.000 euros restants. La creació del nou Centre demostra el compromís del consistori amb el CTT Borges. A més de ser seu permanent del primer equip i de les promeses que formen el club, el nou Centre podrà acollir competicions internacionals, jornades tècniques i campionats. ■

Millores a l'entorn de la Llar d'Infants dels Frares

Atenent a les peticions dels pares i mares de la Llar d'Infants, el consistori ha dut a terme una reforma de la plaça ubicada davant del centre educatiu, mitjançant la qual s'ha creat una nova zona per a que els nens i nenes hi puguin berenar i jugar al sortir de l'escola. La nova àrea oberta de sauló, formada per un tobogan, dos gronxadors i dues molles, forma part del pla d'urbanisme de proximitat impulsat pel consistori basat en petites actuacions que comportin un gran valor afegit pels ciutadans. ■

Nova imatge del parc del Terrall

Amb l'objectiu de millorar la imatge del que és el centre neuràlgic del municipi, s'han revestit les dues façanes exteriors dels edificis situats al xamfrà entre el carrer la Bassa i el Raval de Lleida, que donen directament al Terrall, i que presentaven un avançat deteriorament. Amb aquests treballs s'ha aconseguit millorar la imatge del Centre Històric de les Borges, una zona de pas molt concorreguda tant pels veïns com la gent de la resta de la comarca, ja que compta amb una gran presència comercial. ■

Tallers Ibsauto

Gran selecció de vehicles d'ocasió a preus immillorables

Av. Canal d'Urgell, 18 25400 Les Borges Blanques
Tel. 973 143 604 www.tallersibsauto.com

Una aplicació gratuïta permet consultar els pregons al telèfon mòbil

MÉS INFORMACIÓ I DE MÉS A PROP

El Patufet reviu al Terrall

Els més petits de les Borges poden gaudir des d'aquesta primavera d'un nou espai de jocs ubicat als jardins del Terrall, i que complementa el parc infantil existent al mateix lloc. Aquest equipament, un nou parc sobre el conte del Patufet amb dibuixos de Pilarín Bayés, ha permès descongestionar aquesta zona, saturada durant les tardes degut a l'elevada quantitat d'infants que s'hi apleguen, a més de proporcionar un nou espai de diversió, jocs i d'aprenentatge de la cultura popular –el parc compta amb plafons explicatius del conte del Patufet- al Terrall, centre neuràlgic del municipi. ■

Vetllem per la neteja de la via pública

Amb la voluntat de donar una millor imatge del municipi i d'aconseguir una disminució de riscos com incendis i la proliferació de plagues insalubres d'animals, el consistori ha decidit reforçar les accions de vigilància municipal per detectar solars buits i parcel·les abandonades dins les zones urbanitzables de la població. En veure alguna d'aquestes edificacions o solars en situació de deixadesa, els agents ho notifiquen al consistori per tal que aquest requereixi al propietari l'actuació immediata. ■



■ L'aplicació eBando es pot descarregar a través del codi QR.

El consistori ha posat a disposició del veïns i veïnes de les Borges la possibilitat de rebre els pregons i comunicacions municipals als seus telèfons intel·ligents o tauletes, a través de l'aplicació per a dispositius mòbils eBando. Aquesta aplicació, disponible per a iOS i per a Android, és gratuïta i un cop instal·lada, només

s'ha d'introduir el codi postal de la població, el 25400, per rebre les notificacions. La iniciativa forma part del pla de modernització municipal i d'integració de les noves tecnologies en l'administració local pel qual aposta l'Ajuntament, donat que cada vegada són més els usuaris que utilitzen Smartphones i tauletes. ■

TOTS ELS SERVEIS GRÀFICS I DIGITALS QUE PUGUIS NECESSITAR

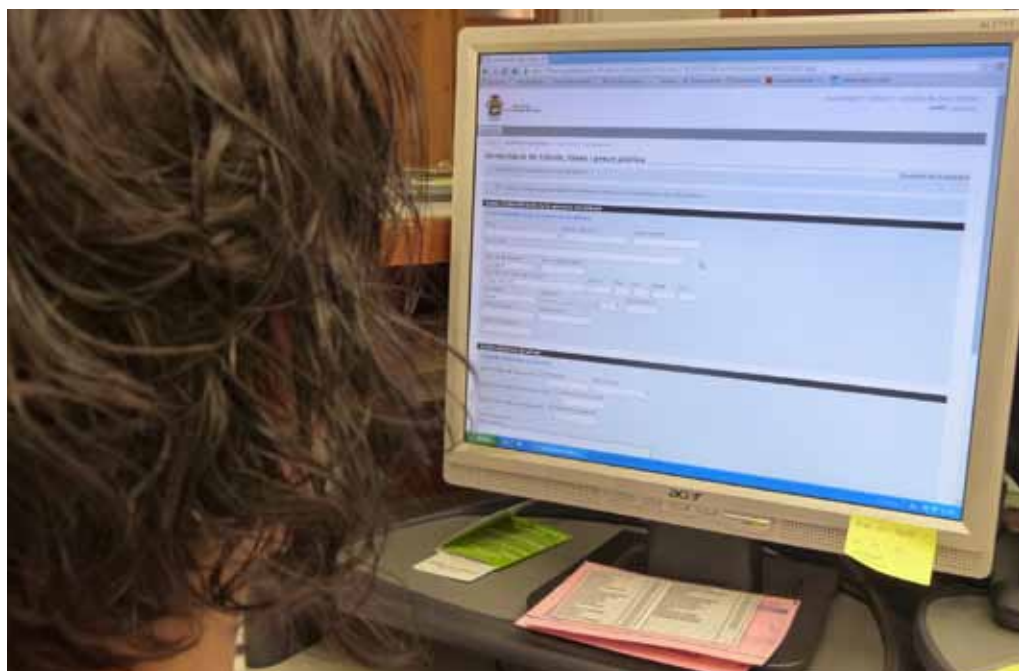
Pol. Ind. Golparc • Av. Mediterrània, 34 • Gelmés, Lleida • www.grafix.cat
Tel: 973 711 009

Grafix
ctp preimpressió digital

Es podran fer per Internet qualsevol dia i a qualsevol hora MÉS FACILITAT PER ALS TRÀMITS EN L'ADMINISTRACIÓ LOCAL

Les empreses i els ciutadans de les Borges podran disposar en els propers mesos d'una renovada oficina virtual al web municipal, l'anomenada Seu Electrònica, que permetrà que puguin fer gestions a través d'Internet qualsevol dia de l'any i en l'horari que més els convingui. Aquests tràmits, com sol·licitar una llicència d'obres menor o modificar l'empadronament, permetran estalviar temps i desplaçaments als ciutadans així com minimitzar el nombre de passos a realitzar per a la resolució d'un tràmit, i serviran per a que tots ells puguin saber en tot moment com està la tramitació de la seva gestió. La creació de la nova oficina virtual de tràmits forma part del pla de renovació de la pàgina web municipal, que també inclou la incorporació de l'aplicació SIT-MUN (Sistema d'Informació Territorial Municipal), una eina de gestió que integra cartografia i bases de dades amb tecnologia servidor de mapes via web, que permet la visualització estructurada de cartografies temàtiques, com el cadastre, el planejament urbanístic i infraestructures, entre d'altres.

Al web municipal (www.lesborgesblanques.cat) també s'hi afegirà una



■ L'administració electrònica permet fer tràmits des de qualsevol lloc i a qualsevol hora.

nova aplicació que per dinamitzar el comerç local consistent en un llistat de comerços distribuïts per sectors i amb fotografies de cada negoci que permetin que els usuaris els identifiquin d'una manera fàcil i ràpida, a més d'un calen-

dari amb tota la informació relacionada amb les pubilles i hereus de les Borges. Amb aquestes millores el consistori pretén millorar la qualitat dels serveis públics i l'atenció als ciutadans, obrint nous canals de gestió. ■



Construccions Jordi Bellmunt

C. Orient 2-E • Tel. 655 102 543 • 25400 Les Borges Blanques

REGIDOR DE PROMOCIÓ ECONÒMICA, FIRES I MERCATS

“La clau de l'èxit passa per incentivar el creixement de petites i mitjanes empreses i la vitalitat dels nostres comerços”

De què s'ocupa la regidoria de Promoció Econòmica, Fires i Mercats?

Aquesta regidoria està lligada a l'activitat econòmica del municipi i basa la seva actuació en la programació d'iniciatives d'impuls empresarial mitjançant la promoció del sòl industrial, l'organització de campanyes de promoció comercial i la gestió del Viver d'Empreses. Té cura de l'organització de les fires i mercats del municipi, tant d'iniciativa pròpia com col·laborant amb altres entitats i col·lectius.

Pel que fa a les fires, s'han multiplicat...

Sí, i hem impulsat un gran canvi a la Fira de l'Oli, des del 2012. Tenim un nou disseny molt més atractiu i hem renovat el concepte, creant espais gastronòmics i lligant l'oli a la qualitat i l'excel·lència. L'hem fet créixer amb noves carpes exteriors i l'hem fet més visible arreu. Ara, seguint amb aquesta línia, estem treballant en la internacionalització de la venda del producte i del propi certamen. Per aquest motiu estem treballant amb els alumnes de l'institut, que recentment han guanyat un premi internacional amb la creació

d'una App de turisme del territori, per fer en un futur una aplicació per promocionar les Borges i la venda d'oli de les Garrigues. A més, el consistori també està estudiant la possibilitat de fer una jornada tècnica de l'oli a Brusel·les. Pel que fa a la resta de fires, quan vam arribar només hi havia la de modelisme, i a més de consolidar-la hem creat dos noves propostes: Mascotes Borges, on hem volgut donar molta importància als negocis del municipi a través de l'elevada presència de botigues i centres veterinaris vinculats a les Borges, i FirEmocions, que han comptat amb el suport del públic.

I el comerç local també ha fet un canvi...

Des de la regidoria treballem conjuntament amb l'Agrupació de Comerciants del municipi organitzant campanyes de promoció i activitats que sorprenquin al públic, com els mercats de la ganga, mercats d'estiu a la fresca i els mercats de productes de segona mà. Ara estem treballant en una campanya d'identificació dels comerços a través de la qual pretenem promocionar el comerç local i el turisme del territori alhora. També estem creant uns nous

pamflets amb tota la informació necessària sobre els comerços de les Borges i els aparcaments, per tal de facilitar l'arribada de públic. No obstant, cal dir que el Centre Històric de la població ha fet un canvi radical a nivell d'imatge, amb la renovació de carrers i noves voreres, que no han fet sinó beneficiar i fer més atractiu el centre comercial de la població. També s'han fet cursos de formació als comerciants, sobretot d'anglès, i s'ha donat la possibilitat de crear un web de cada negoci a través del CliCportal.

També s'han creat nous mercats?

Quan varem entrar al govern existien dos mercats, el dels dimarts i el dels dissabtes, i nosaltres varem intentar revitalitzar i potenciar aquest últim amb la creació complementària del Mercat de 2a mà al carrer Nou, donant la possibilitat d'una nova oferta, que també ocupa altres espais com el carrer Nou i la plaça. Ara pretenem crear el Fira-mercat, que es basa en incloure una fira temàtica dins un dia de mercat, de manera que s'hi apleguin un major nombre de parades i que l'oferta de productes sigui més àmplia.



Quin és el paper del Centre d'Empreses Innovadores (CEI) en la promoció de l'emprenedoria?

Al CEI de les Borges apostem per la formació i la divulgació, recolzant-nos sobretot amb el CEI Lleida, a través del qual organitzem cursos, jornades i càpsules formatives sobre emprenedoria i autoocupació, entre d'altres. A més, l'equipament també funciona com a escenari d'altres actes de promoció del territori, recentment ha acollit l'acte de cloenda de l'Aula Universitària de la Gent Gran de les Garrigues. D'altra banda estem estudiant la possibilitat d'incloure-hi ua incubadora d'empreses.

L'activitat industrial també és important...

A més del comerç local, el municipi compta amb el polígon industrial Les Verdunes, on s'hi concentren les grans empreses que han apostat per instal·lar-se en aquest enclavament que compta amb unes bones comunicacions i amb bons serveis. Un exemple és la Sagrada Família de Barcelona, que ha instal·lat la seva planta d'emmagatzematge a les Borges, i altres empreses de nova implantació com Atisae, Textron i la Termosolar, que ja es troba a ple rendiment. No obstant, des de l'Ajuntament sabem que és clau comptar amb les petites i mitjanes empreses industrials del municipi, perquè entenem que és la base de la nostra economia.

Quines mesures s'apliquen per a la promoció del comerç local?

Mantenim el pla d'ajudes a l'establiment de nous comerços a les plantes baixes dels locals consistent en un incentiu de 2.000 euros. En consonància amb aquesta mesura la regidoria ha dut a terme la campanya de dinamització comercial "Aixequem les persianes", a través de la qual els propietaris d'immobles buits van cedir l'aparador a artesans del territori amb l'objectiu de donar visibilitat als locals i oferir la possibilitat d'instal·lar nous negocis. A més, ara estem treballant conjuntament amb l'Agrupació de Comerciants, en la identificació i la localització de tots els comerços de la ciutat al web de l'Ajuntament i en una aplicació de mòbil. ■



Més de 450 infants a la Trobada d'Escoles de música de Lleida



La Festa de l'esport arriba a la 25ª edició



Esplai de Setmana Santa organitzat per Apassomi



Actuacions al carrer durant el primer certamen FirEmocions



La VI Jornada tècnica sobre l'ametller va aplegar més de 300 participants d'arreu del món



III Jornades de Salut i Diabetis al Casal de la Gent Gran



Ntra. Sra. de Montserrat, 8 · 973 14 01 95 / 973 14 27 11
25400 Les Borges Blanques (Lleida)



Més d'un centenar de participants a la 1^a Marxa de l'Or de les Garrigues



Les Borges inaugura un espai de promoció del territori a Toluges



El consistori rep els alumnes de l'INS Josep Vallverdú premiats per la creació d'una App sobre el turisme garriguenc



La Garrigues Cup aplega més de 200 joves futbolistes



Els escolars del col·legi Mare de Déu de Montserrat visiten l'Ajuntament



Festa de final de curs a l'escola Joan XXIII

Autoreparació **ISMA** multimarca



TALLER MECÀNIC MULTIMARCA - TALLER ELÈCTRIC MULTIMARCA - PNEUMÀTICS - DIAGNOSI DE L'AUTOMÒBIL - AUTOMÒBILS D'OCASIÓ - SERVEI PRE-ITV

Professionalitat i bon servei

C/ Jaume Segarra, s/n - 25400 Les Borges Blanques • tel 973 143 027
www.autoreparacioisma.com • autoreparacioisma@autoreparacioisma.com



Visites de personalitats, escoles i instituts

EL MÓN CULTURAL, POLÍTIIC I EDUCATIU S'INTERESSA PER L'ESPai MACIÀ



■ L'economista i eurodiputat Ramon Tremosa durant la visita a l'Espai Macià.



■ Alumnes del col·legi Mare de Déu de Montserrat a l'equipament cultural de les Borges.

Al llarg dels seus tres anys de vida l'Espai Macià ha rebut prop de 12.000 visites, públic interessat en conèixer la figura del qui va ser el 122è president de la Generalitat de Catalunya. En els últims mesos, han sovintejat les de personalitats polítiques de renom, com l'exdirector de la Vanguardia, Lluís Foix; el portaveu del grup parlamentari de Convergència i Unió al Parlament, Jordi Turull; l'eurodiputat per CiU, Ramon Tremosa, i del senador per designació del Parlament de Catalunya i exsecretari General de l'Esport, Josep Maldonado. L'equipament cultural dedicat a la vida i obra de l'Avi Macià també ha rebut aquest curs escolar la visita d'uns 200 alumnes de les escoles del territori. ■

Programa especial de St. Jordi

D'altra banda l'exterior de l'Espai Macià va convertir-se durant la diada de Sant Jordi en un plató de televisió des d'on Lleida TV va emetre el magazín "Cafeïna". Durant el programa especial la presentadora Maviví Chacón va entrevistar a l'alcalde, Enric Mir; el regidor de Cultura, Francesc Macià; la directora de la biblioteca Marquès d'Olivart, Mercè Segarra; i un dels autors del llibre *Lo lleidatà és fàcil*. Pel plató instal·lat a la plaça Ramon Arqués també hi van passar l'artista Amadeu Bonet, la psicòloga i escriptora Rosa Maria Pérez Calvo i l'estudiant en pràctiques Alicia Tian. ■

INNOVACIÓ I TECNOLOGIA AL SERVEI
DE LA INDÚSTRIA COSMÈTICA,
ALIMENTÀRIA I FARMACÈUTICA.



TEXTRON
Polígon Industrial LES VERDUNES.
LES BORGES BLANQUES



GRUPO PLIMON

Girona, 34 . 08402 GRANOLLERS, BARCELONA
Telf. 938604500 - www.plimon.com

**Un equip que fa que, dia a dia,
Borges sigui un municipi millor**

CONEIXEM LA BRIGADA MUNICIPAL



■ La brigada municipal, amb la regidora de Governació Núria Palau i el gerent d'Urbanisme de l'Ajuntament, Albert Quintillà.

La Brigada Municipal s'encarrega del manteniment general del municipi, del seu espai públic i dels seus serveis bàsics a través de les obres a la via pública, tenint cura dels parcs, jardins i de les zones d'oci i de joc, de la millora dels edificis municipals i d'altres zones específiques de la població. A més, desenvolupa importants de tasques de suport, sobretot a nivell logístic, a l'hora de coordinar els muntatges i la preparació dels diferents actes, festes i celebracions que tenen lloc al municipi. L'equip humà de la Brigada està format per 10 persones estructurat en tres àrees diferents: Obres i Manteniment, Parcs i Jardins i finalment, Neteja. ■

Entrevista al cap de la Brigada Municipal, David Casellas

Qui forma la Brigada?

Som deu persones, set homes i tres dones, que tenim uns 35-40 anys de mitjana: l'Ester Bellmunt, el Jordi Vallès, el Ramon Castell Parejo, el Ramon Castell Espasa, el Rafael Malagón, la Soledad Ríos, la Teresita Pons, l'Antonio Sancho, l'Albert Bonjoch, l'Antonio Heredia, i jo.

Com és un dia de feina?

Treballem en grups de dos persones i en horari intensiu de matí de dilluns a divendres, excepte en ocasions puntuals que demanen que també estem al peu del canó els caps de setmana o festius. Estem completament organitzats de manera que dos grups s'encarreguen de les tasques de pintura i de manteniment del mobiliari urbà, i dos més de la neteja diària dels carrers, que fem per zones tant amb la màquina com de manera manual. El que no és competència nostra però, és l'electricitat i l'aigua. Per la seva part les dues persones de jardineria porten a terme tot el manteniment del nucli urbà durant tot l'any, passant des de l'esporga, a l'aplicació de fitosanitaris i el reg, a més de la gestió de nous projectes.



També us encarregueu de la logística?

Sí. En ocasions especials com la Fira de l'Oli, la Festa Major o recentment, les festes de final de curs de les escoles treballem per deixar-ho tot a punt en aquest sentit. Transportant cadires, taulons, equips...i fent el muntatge i la recollida posterior.

Les rutines de treball han canviat?

Sí, i cap a millor. Després de veure el què funcionava i el què no, hem fet canvis en l'organització per tal d'amortitzar la feina. Des de fa un any també hem guanyat en eficiència i eficàcia gràcies a l'aportació econòmica del consistori per dotar-nos de la maquinària adequada, com un camió i un toro, a més de petits estris que ens faciliten molt les tasques diàries. ■



ENCARA NO SAPS QUE FER AQUEST ESTIU?

DEL 30 DE JUNY AL 1 D'AGOST DE 2014

**REFORÇ ESCOLAR I
TÈCNiques D'ESTUDI**



**ENGLISH SUMMER FUN
(Tallers temàtics en Anglès)**

**Informació:
973142496**

La 12a Bibliocursa i les "Lectures a la fresca"

LA BIBLIOTECA US PROPOSA UN ESTIU PLE DE LECTURA!



■ 6a Trobada de biblioteques de les Garrigues, amb representants de 8 municipis de la comarca.



■ Sessió de contes per als alumnes de la llar d'infants de l'escola Mare de Déu de Montserrat.

Després d'un intens període escolar amb la trobada de sales i biblioteques de la comarca, visites d'alumnes i les diferents sessions dels grups de lectura, la biblioteca Marquès d'Olivart us proposa un estiu amb diverses activitats:

La primera és la 12a Bibliocursa, per als alumnes de 3r a 6è de Primària. Els participants poden anar llegint durant l'estiu i fins a finals d'octubre tots els llibres de la taula de novetats que la biblioteca ha ficat a la seva disposició.

Mentrestant, els adults poden visitar l'exposició de documents de viatges,

que com cada estiu romandrà al vestíbul de la biblioteca; i com que viatjar ens agrada a tots i a totes, la biblioteca us proposa fer-ho també a través de la imaginació i la lectura, agafant en préstec novel·les i guies de viatges.

Finalment, i amb l'objectiu ficat en les "Lectures a la fresca", la biblioteca promou la lectura de Manuel de Pedrolo, tot un clàssic que s'ha posat de moda. La sessió es farà el divendres 1 d'agost, a les 10 del vespre, i serà tot un homenatge a Pedrolo, a càrrec del Grup Cassigalls de Juneda, amb

la col·laboració dels Amics del Terrall, l'Associació de dones la Rosada, Òmnium Cultural Lleida-Ponent i el suport de l'Ajuntament.

Des de la biblioteca us desitgem a tots i totes bon estiu i bona lectura!

Per acabar, recordem que la biblioteca fa horari d'estiu: els dilluns de 15.00 a 21.00h, de dimarts a divendres de 10.00 a 14.00h i els dissabtes tancat. L'horari normal es reprendrà a partir del 15 de setembre. ■



NONNI PADRINI & NONNI SERVEIS, S.L.

- * Serveis d'higiene personal
- * Control de medicació i alimentació personal
- * Preparar i donar alimentació personal
- * Planxar i rentar la roba personal
- * Manteniment i neteja de la llar
- * Acompanyament al metge i altres ...
- * Manteniment i neteja de comunitats de veïns, oficines i altres....



C/ Ensenyança, 9
25400 Les Borges Blanques

Telèfon 646 435 471
mmonne476@hotmail.com

Nou impuls a la vida festiva de les Borges

L'ESPAI ON COMENÇA LA FESTA

Un total de quinze persones formen la Comissió de Festes, una entitat que depèn de l'Ajuntament i que s'encarrega de moure i coordinar els actes i les festes de la població. L'actual junta, amb idees renovades i moltes ganes de continuar organitzant activitats al gust de tothom, s'ha proposat aquest any fer més curta l'espera de la Festa Major, que tindrà lloc els propers 6, 7, 8 i 9 de setembre, amb la recuperació de la Festa del Pas de l'Equador, una jornada que després de dos anys sense celebrar-se ha tingut lloc recentment amb importants novetats. La primera és la durada, ja que aquesta renovada proposta es va presentar amb actes durant tot el dia, i la segona i última, el públic al qual es va dirigir, grans i petits sense distincions.

La Festa del Pas de l'Equador va aplegar unes 400 persones el passat 31 de maig i va comptar amb el repic de campanes a càrrec de l'Escola de Campaners de les Borges Blanques, una animada cercavila amb gegants i grallers de diversos pobles de les Garrigues, la sortida dels gegants, una tarda de jocs, gresca i berenar per als més petits, els correfocs, el ball de tarda a la placeta del Terrall i una



■ El grup Batukamelatu va animar la cercavila pels carrers del poble durant la Festa del Pas de l'Equador. Fotografia de Jordi Miret.

nit musical amb Sekera No, Pirat's Sound Sistem i Dj July.

Després de l'èxit d'aquesta proposta els membres de la Comissió també han preparat una de les nits més es-

perades de l'any, la revetlla de Sant Joan. Com és habitual a les Borges, la tarda del 23 de juny arrenca amb un espectacle per als més petits al Terrall, i seguidament la flama del Canigó arriba flanquejada pels Motards Fot-li Gastoo. Després de l'encesa de la foguera de Sant Joan, la festa continua a partir de la mitjanit amb el ball de l'Orquestra Glacé. ■

**PA
BOLLERIA
ENTREPANES
DE TOTA MENA**

c/ Onze de Setembre, 27
T. 873 490 522
Les Borges Blanques



■ Joves patinadores del Club Patí Borges.

Club Patí Borges

El Club Patí Borges és una entitat esportiva formada per una quarantena de nenes i joves que van des dels 3 anys d'edat i fins als poc mes de vint. La principal activitat del club es basa en la formació de les seves integrants, encara que també dóna importància a la competició a través de la participació en diferents campionats d'iniciació, certificats i festivals de clubs a mode d'exhibició. El Club Patí Borges compta amb integrants de totes les categories i també amb un equip de Grup Shows, format per noies d'entre 11 i 14 anys. L'entitat celebrarà aquest proper mes de novembre el seu 30è aniversari, pel que ja està preparant una gran festa que comptarà amb diferents actuacions i amb un canvi de mallot. ■



■ Aplec de Sant Salvador a l'ermita.

Amics de Sant Salvador

Fa més de 50 anys es va constituir a les Borges l'Associació Amics de Sant Salvador, una entitat creada per tal de garantir la conservació de l'ermita que porta el mateix nom. Aquest espai emblemàtic de les Borges, situat a la carretera en direcció a Cervià de les Garrigues, acull cada any diverses trobades populars, la més important de les quals és l'Aplec de Sant Salvador, que se celebra cada agost en honor del sant i que aplega gairebé mig miler de persones. Aquestencontre, organitzat per l'Associació d'Amics de Sant Salvador amb la col·laboració de la Parròquia de les Borges, compta amb actes com la celebració d'una missa, sardanes, el sopar de germanor i havaneres amb rom cremat. L'Associació Amics de Sant Salvador està formada per 10 socis que actualment, amb l'ajuda econòmica del consistori, s'encarreguen del manteniment de l'edifici i del seu entorn. ■



■ Ramon Berenguer IV i Peronella d'Aragó.

Colla Gegantera de l'Ajuntament de les Borges

La història dels gegants a les Borges es remunta a l'any 1953, quan la parella de gegants de l'Ajuntament del municipi, creats al taller "El Ingenio" de Barcelona, van ser batejats com Sebastià Teodosi i Obdúlia Eustàquia de Nostra Senyora de la Cinta. No se sap quan de temps van ostentar aquests noms, però actualment se'ls coneix pels noms dels comptes catalans Ramon Berenguer IV i Peronella d'Aragó. En aquest primer viatge a la capital garriguenca els dos gegants van arribar en tren, i des de l'estació fins al poble van viatjar en carro. La Festa Major d'aquell any, el 1953, van sortir per primer cop i des de llavors ho fan cada any en dates assenyalades, a més d'altres sortides a nombroses poblacions catalanes que tenen lloc durant la resta de l'any. La parella de gegants de l'Ajuntament sempre va precedida del Canó del Saló, un element festiu centenari, que ja forma part de l'imaginari col·lectiu de la població i que tots els borgencs i borgencs identifiquen amb la Festa Major. ■

**PEDRA
NATURAL****PEVIARF****WWW.PEVIARF.COM**

Partida Vinyet, s/n
25440 Vinaixa (Lleida)
Tel. 973 175 541
Fax 973 175 623
peviarf@hotmail.com

Aposta per la creació de paquets turístics

CONÈIXER EL TERRITORI: OFERTA HISTÒRICA, CULTURAL I GASTRONÒMICA

El Consell Comarcal, conjuntament amb el Departament de Benestar Social i Família de la Generalitat, va organitzar al maig a la Granadella un taller de formació gratuït, dins el programa **Créixer en família**. El taller tenia l'objectiu de potenciar el reconeixement i la confiança en les pròpies capacitats dels progenitors, amb l'intercanvi d'experiències entre pares i mares amb fills i filles d'edats similars, guiats per professionals experts.

D'altra banda, avança el **projecte d'estructuració de paquets turístics a les comarques de les Terres de Lleida**, del patronat de Turisme de la Diputació de Lleida en col·laboració amb l'Agència Catalana de Turisme i coordinat pel Consell Comarcal. S'han perfilat paquets turístics en els quals s'han inclòs la Fortalesa dels Vilars d'Arbeca, l'Espai Macià, el Parc Temàtic de l'Oli, els cellers i els castells de la comarca.

Així mateix, el Consell Comarcal, amb Ara Lleida i Igers Lleida, ha organitzat el **1r Concurs d'Instagram "Paisatge, gastronomia i cultura de les Garrigues"**, del 26 de març al 31 de maig. El 20 de juny s'entregarà un lot de productes de la comarca a les tres millors fotografies i es farà una exposició a la



■ Reunió dels agents turístics de la comarca a la sala de plens del Consell Comarcal.

sala del Mirador del Consell Comarcal. Per últim, l'Oficina Jove de les Garrigues està redactant els projectes per al desenvolupament d'accions juvenils als municipis amb les línies prioritàries

de formació, promoció del treball, salut i participació, dins del Pla Nacional de Joventut de Catalunya 2010-2020. S'ha afavorit el treball conjunt i s'han fet fòrums joves. ■

Laboral · Fiscal · Comptabilitat · Assegurances



La Bassa, 26 Principal
 25400 Les Borges Blanques
 973 14 01 19

CENTRE D'ASSESSORAMENT
 ASSESSORIA EMPRESARIAL

Llar. On sentir-se com a casa.



FINQUESBORGES

La Bassa, 26 Principal
 25400 Les Borges Blanques
 973 14 01 19



Els catalans no tenim rei

Estem vivint moments històrics i ara se n'ha afegit un altre a la llista, l'abdicació del rei Joan Carles I. La pregunta que se'ns planteja és: hi haurà tan sols una successió o hem començat el canvi per a una nova etapa? Sigui el que sigui respectarem les decisions que prengui l'estat espanyol sobre el model institucional que s'obri després d'aquesta abdicació, de la mateixa manera que demanen respecte per la voluntat del poble de Catalunya de decidir lliurement, pacíficament i democràticament el seu futur a través de una consulta el 9 de novembre.

Ens hi juguem molt i volem arribar fins al final. No podem fer cap pas enrere, però tampoc cap en fals. No hi haurà cap canvi en el nostre procés i els nostres anhels de llibertat, per molt que a l'Estat espanyol hi hagi un canvi de monarquia o un canvi de model institucional. Volem que els catalans puguin votar el proper 9 de novembre i que aquells que vulguin un país i una societat millor ho facin amb un doble sí, per a poder construir un nou Estat que tingui més en compte als seus ciutadans. Nosaltres, conscients que fa més de 600 anys que no tenim rei, també entenem que si Catalunya fos un estat independent hi hauria més recursos per a atendre a les persones. Però passi el que passi encara tenim més clar que, per més que ho intentin, mai aconseguiran que deixem de ser i de sentir-nos catalans.

Núria Palau Minguela
3era tinent alcalde



Nou abocador comarcal a Les Borges

L'equip de govern de CiU i Independents van aprovar la construcció d'un nou macroabocador comarcal a les Borges però des d'ERC volem manifestar públicament els quatre motius del nostre vot en contra d'aquest projecte:

Primer. Aquesta obra es farà ampliant l'actual abocador en direcció a les Borges i quedarà a només 800 metres de la ciutat. Considerem que aquesta és una distància massa curta (per exemple, no es permet autoritzar cap granja a menys de 1.000 metres del nucli urbà).

Segon. L'actual abocador tenia una capacitat màx. de 61.000 m³ i el que es construirà de nou serà de 282.978 m³: 5 vegades més gran i amb una bassa per recollir els lixiviats (sucs d'escorrentia amb potencials efectes tòxics) amb capacitat per 23.855 m³. Potser que pensem com millorar la recollida i no només en fer una abocador gegant.

Tercer. Es proposa és la construcció de dos magatzems de 1.800 m² cadascun, en contraposició amb el magatzem actual que té una superfície construïda de 228,50 m². Per què?

Quart. Sempre hem cregut que no era bo per la qualitat de vida dels ciutadans de les Borges tenir unes instal·lacions d'aquestes característiques tan grans i tan a la vora i a favor de vent.

En definitiva, des d'ERC considerem un error gravíssim l'aprovació d'aquest abocador i ja l'any 2009 vam planificar al nou Pla Urbanístic ubicar-lo més lluny. No sabem quins motius porten a l'alcalde a autoritzar un abocador tan a prop del nucli urbà i no salvaguardar la qualitat de vida dels seus conciutadans. Els ho vam dir i no ens van fer cap cas, com sempre!

Regidor no adscrit

Aquest regidor ha declinat fer ús d'aquest espai.

Imma Purroy Aritzeta



La cultura es mou a les Borges

Cada dia que passa les Borges es converteix en un lloc millor on viure, un indret on existeix una gran vida cultural i associativa que permet que els nostres veïns i veïnes puguin gaudir de tot tipus d'actes i propostes atractives per a tothom. La societat civil es mou, i el consistori ho complementa amb tot el seu suport, econòmic i logístic, per aconseguir una societat més unida i forta, una societat orgullosa de viure i pertànyer a les Borges.

En només sis mesos s'han organitzat al municipi més de 80 actes culturals, educatius, lúdics, esportius i de formació, com a resultat de la gran tasca que estan duent a terme les entitats, associacions i clubs esportius del municipi, els quals contribueixen a tirar endavant les Borges. És de justícia doncs agrair i reconèixer el treball de la societat civil, que porta anys treballant amb la cultura com a veritable motor de desenvolupament i de transformació social del nostre municipi. Són tots i cadascun dels voluntaris del centenar d'agrupacions, clubs i associacions que existeixen a les Borges, algunes amb més de 50 anys d'història, els que organitzen, decideixen, es belluguen i tiren endavant tot tipus de propostes en benefici de la comunitat i d'una manera de viure adaptada als nous temps però sense renunciar al que ens uneix, les nostres tradicions i el nostre passat com a ciutadans de les Borges i de les Garrigues.

Francesc Macià Fusté
Portaveu dels IBB

Regidor no adscrit

Aquest regidor ha declinat fer ús d'aquest espai.

Gerard Cabezuelo Hospital

GRUP D'ESPLAI APASSOMI

L'Estiu! Vacances per créixer!

Un any més el Grup d'Esplai Apassomi es prepara per fer de les vacances d'aquest estiu un espai privilegiat per a l'educació, la convivència, el gaudi de noves experiències i activitats,... gràcies a l'organització de les Colònies els Campaments d'Estiu. Durant aquest mes de juliol i agost, més de 140 infants, adolescents i joves gaudiran d'aquestes activitats, organitzades per joves voluntaris de la nostra població.

Les colònies i els campaments no són únicament uns dies d'esbarjo en ple contacte amb la natura... cal reivindicar-ne el seu caràcter educatiu i transformador: el compromís responsable i gratuït dels monitors i monitores esdevé una corretja de transmissió de valors positius i edificants (com el treball en equip, esperit crític, adquisició de nous hàbits, convivència,...) que ajuden al creixement dels infants i joves que hi participen.

Les colònies d'aquest any, realitzades durant mes de juliol, acolliran a prop de 90 participants i 25 monitors/es i es realitzaran a la Casa de Colònies la Riera de Ciuret a la població de Fogars de Montclús (Vallès Oriental) i els campaments, realitzats durant l'agost amb uns 50 joves i 12 monitors/es, es realitzaran al terreny d'acampada de Sant Joan de l'Avellanet de la població de Bagà (Berguedà).

...i als que us quedeu a casa... us animem a seguir-nos al nostre Blog (estiuapassomi.blogspot.com), pàgina de Facebook (www.facebook.com/apassomi) i compte de Twitter (www.twitter.com/apassomi)!

Bon estiu!

JA FA UN ANY QUE
TREBALLEM CADA DIA.

I EL NOSTRE DESIG ÉS
TREBALLAR UNA MICA
MÉS CADA DIA.

Atisae ITV amplia el seu horari:

De dilluns a divendres: de 8.00 a 13.30 i de 15.30 a 20.00

Dissabtes: de 8.30 a 13.30

LES BORGES BLANQUES

Pol. Ind. les Verdunes - C/ les Verdunes, Parc. 25.

Tel.: 973 102 046 · itv-borges@atisae.com · www.itv.atisae.com

ATISAE, a més a més, **itv**